

# DISPOSICIONS

## DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ I RELACIONS INSTITUCIONALS

### ORDRE

de 7 de desembre de 2001, sobre ajuts per al restabliment de les obres i els serveis de competència municipal dels ajuntaments afectats pels temporals de pluja i vent del mes de novembre de 2001.

Per tal de pal·liar els danys ocasionats amb motiu dels aiguats de juny i octubre de 2000, el Govern de la Generalitat, mitjançant Acord de 23 de gener de 2001, autoritzava a l'Institut Català de Finances a atorgar préstecs fins a un import total de 3.000.000.000 de pessetes als ajuntaments afectats pels sinistres.

Mitjançant l'Ordre de 14 de febrer de 2001 (DOGC núm. 3334, de 23.2.2001), es van adoptar les mesures per reparar els danys causats pels aiguats produïts a Catalunya durant els mesos de juny i octubre de 2000, en la qual s'establí el procediment de concessió dels ajuts a les corporacions locals afectades pels sinistres.

Atès que l'Acord del Govern de 20 de novembre de 2001 amplia l'àmbit d'aplicació de l'Acord del Govern de 23 de gener de 2001, al restabliment de les obres i els serveis de competència municipal dels ajuntaments afectats pels temporals de pluja i vent esdevinguts durant el mes de novembre de 2001;

A proposta de la Direcció General d'Administració Local,

### ORDENO:

—1 Les mesures i el procediment de concessió dels ajuts adoptats en l'Ordre de 14 de febrer de 2001 són d'aplicació a les corporacions locals afectades pels temporals de pluja i vent esdevinguts el mes de novembre de 2001.

—2 Les corporacions locals que hagin realitzat actuacions per atendre les necessitats de caràcter urgent i desitgin accedir a aquesta línia de crèdits, trametran a la Delegació Territorial del Govern corresponent, en el termini de 15 dies a comptar des de la publicació d'aquesta Ordre al DOGC, la documentació següent:

a) Justificants mitjançant factures o certificacions d'obra de les despeses realitzades, aprovades per l'entitat local.

b) Informe tècnic, aprovat per l'entitat local, que descrigui els treballs realitzats i la seva adequació a la infraestructura, equipament o servei municipal existent abans del sinistre, així com la justificació tècnica en el cas que s'hagin introduït modificacions pel que fa al seu abast o característiques funcionals en relació amb les preexistents.

—3 Quant a les actuacions pendents d'executar per atendre el restabliment de les obres i els serveis de competència municipal, les entitats locals afectades hauran de comunicar, en el termini de 15 dies, a la Delegació Territorial del Govern corresponent una estimació econòmica aproximativa del cost de les actuacions per al restabliment dels danys. En el termini màxim de dos mesos comptats a partir de la publicació d'aquesta Ordre al DOGC, hauran de trametre a la Delegació Territorial del Govern la documentació següent:

a) Projecte tècnic aprovat per l'entitat local de l'actuació necessària per a la reparació dels danys ocasionats pels aiguats. Aquest projecte

pot ser substituït per una memòria amb pressupost quan, d'acord amb la normativa de contractes públics, l'actuació no requereixi, per la seva quantia i característiques, l'elaboració d'un projecte. En aquest cas, la documentació tècnica ha de contenir la suficient informació gràfica, tècnica i pressupostària per definir, valorar i executar les obres que comprèn i per permetre la correcta execució de l'obra per part del contractista, sense necessitat de més documentació.

b) Informe tècnic aprovat per l'entitat local sobre la necessitat de l'execució de l'actuació i sobre l'adequació de les obres projectades a la infraestructura, equipament o servei municipal existent abans del sinistre, així com la justificació tècnica en el cas que en el projecte s'hagin introduït modificacions en relació amb les preexistents pel que fa al seu abast o característiques funcionals.

### DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Ordre entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 7 de desembre de 2001

NÚRIA DE GISPERT I CATALÀ  
Consellera de Governació  
i Relacions Institucionals  
(01.339.131)

### RESOLUCIÓ

de 5 de desembre de 2001, per la qual es dona publicitat a les subvencions concedides durant l'any 2001.

D'acord amb el que estableix la regla setena de l'article 94 del Decret legislatiu 9/1994, de 13 de juliol, en la versió que li han donat les lleis 25/1998, de 31 de desembre, de mesures administratives, fiscals i d'adopció de l'euro; 4/2000, de 26 de maig, de mesures fiscals i administratives; i 15/2000, de 29 de desembre, de mesures fiscals i administratives;

Per tal de donar coneixement de l'existència d'aquestes subvencions i als únics efectes de publicitat,

### RESOLC:

Donar publicitat a les subvencions concedides pel Departament de Governació i Relacions Institucionals per mitjà de la Direcció General de Relacions Exteriors, durant l'any 2001, que figuren a l'annex d'aquesta Resolució.

Barcelona, 5 de desembre de 2001

NÚRIA DE GISPERT I CATALÀ  
Consellera de Governació  
i Relacions Institucionals

### ANNEX

Subvencions a projectes de cooperació al desenvolupament per realitzar en països i zones en desenvolupament. Codi de convocatòria: CD2001O.

*Entitat:* Metges Sense Fronteres.

*Objecte de la subvenció:* projecte de suport al control de la malaltia de "Chagas", Departament de Yoro (Hondures).

*Import:* 20.000.000 de pessetes (120.202,42 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Medicus Mundi.

*Objecte de la subvenció:* desenvolupament de l'APS (Atenció Primària de Salut) a Riberalta. II fase: millora de la cobertura i la qualitat (Bolívia).

*Import:* 15.000.000 de pessetes (90.151,81 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Educació Sense Fronteres.

*Objecte de la subvenció:* projecte de formació integral i assistència de nens, nenes i adolescents (NNA) del carrer de Santo Domingo (Rep. Dominicana).

*Import:* 9.000.000 de pessetes (54.091,08 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala.

*Objecte de la subvenció:* programa de salut comunitària d'Aguacatán, Huhuetenango (Guatemala).

*Import:* 10.000.000 de pessetes (60.101,21 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Entrepobles.

*Objecte de la subvenció:* capacitació i microprojectes de desenvolupament integral sostenible amb la població indígena de l'Estat de Chiapas (Mèxic).

*Import:* 8.000.000 de pessetes (48.080,96 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Escoltes Catalans.

*Objecte de la subvenció:* construcció i ampliació de l'escola primària pública Groupe al poblat de Savi. II fase (Benin).

*Import:* 5.000.000 de pessetes (30.050,60 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Justícia i Pau.

*Objecte de la subvenció:* ajut a estudiants del Tercer Món (diversos països)

*Import:* 8.000.000 de pessetes (48.080,96 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Ajuda en Acció

*Objecte de la subvenció:* clavegueram sanitari del barri central de Juan Montalvo, Mitad del Mundo (Equador).

*Import:* 10.000.000 de pessetes (60.101,21 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Veterinaris Sense Fronteres-Vetermón.

*Objecte de la subvenció:* projecte de millora ramadera a Villa Asunción de Laca-Laca, Departament de Oruro (Bolívia). Projecte presentat conjuntament amb SETEM.

*Import:* 9.000.000 de pessetes (54.091,08 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Fundació Intermón Oxfam.

*Objecte de la subvenció:* producció de llavors millorades a la regió de Nippes (Haití).

*Import:* 16.000.000 de pessetes (96.161,93 euros).

*Aplicació pressupostària:* 04.05.480.03/2.

*Entitat:* Mans Unides.

*Objecte de la subvenció:* reactivació socioeconòmica i consolidació de l'organització comunitària a 15 comunitats del municipi d'Estelí (Nicaragua)